



Oscillating Instruments

DE

Oszillierende Instrumente

Intensiv Bevelshape, Intensiv Cavishape, Intensiv Proxoshape and Intensiv Rootshape

Zu verwenden in Kombination mit:

- Intensiv Swingle, WG 69 LT Cons, mit Licht
- Intensiv Swingle, WG 69 A Cons, ohne Licht

Alternativ:

- KaVo Kopf 61 LRG oder 61 LG
- KaVo Winkelstück E61C

Feilen

Intensiv Bevelshape:

Randabschrägungen bei Kavitäten-, Kronen- und Hohlkehlpräparationen
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Cavishape:

Konturieren und Finieren von Kavitäten-rändern
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape:

Konturieren und Finieren sowie Vorpolieren proximaler Füllungsflächen
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape Coarse:

Modellieren interproximaler ästhetischer Restaurationen
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape Flexible:

Finieren und Polieren ästhetischer Restaurationen mit schwer zugänglichen approximalen Flächen
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Rootshape:

Wurzelglättung und Odontoplastik
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Anwendungshinweise

Instrument vor Ansetzen am Zahn auf empfohlene Drehzahl bringen.

- Instrumente im Interdentalraum nicht stoppen.
- Bei Zahnengstand: Öffnen des Interdentalraums durch zervikal gesetzten Holzkeil.
- Instrumente vollkommen in Schaffutter einschieben.
- Eine ausreichende Wasserkühlung (mind. 50ml/min.) vorsehen.
- Drehzahl (10-40000 rpm) und Anpresskräfte (1.0-2.0 N) beachten.
- Verkanten, Hebeln oder Biegen vermeiden.
- Reinigung wie bei rotierenden Diamantinstrumenten.

Nichtbeachten der Anwendungshinweise führt zu einem erhöhten Sicherheitsrisiko, ein Instrumentenbruch kann nicht ausgeschlossen werden.

GB

Oscillating Instruments

Intensiv Bevelshape, Intensiv Cavishape, Intensiv Proxoshape and Intensiv Rootshape

To be used in combination with the contra-angles:

- Intensiv Swingle, WG 69 LT Cons, with light or
- Intensiv Swingle, WG 69 A Cons, without light

Alternatively:

- KaVo 61 LRG or 61 LG
- KaVo contra-angle Intracompact E61C

Files

Intensiv Bevelshape:

Margin beveling in cavity, crown and chamfer preparations
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Cavishape:

Contouring and finishing of cavity margins
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape:

Contouring, finishing and pre-polishing of proximal filling surfaces
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape Coarse:

Modelling of interproximal aesthetic restorations
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape Flexible:

Finishing and polishing of aesthetic restorations with difficult to access proximal areas. Disposal of excess and over hangings filling
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Rootshape:

Rootplaning and odontoplasty
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Recommendations for use

- Set the instrument to the recommended speed before applying it to the tooth.
- Do not stop the instrument in the interdental space.
- In case of very tight contact points we suggest to separate the teeth by placing a wooden wedge cervically.
- Insert the instrument as far as possible.
- Provide an adequate waterspray cooling (minimum 50ml/min.).
- Pay attention to recommended speeds (10-40000 rpm) and contact pressures (1.0-2.0 N).
- Avoid tilting, levering or bending the instrument.
- Cleaning as for rotary diamond instruments.

Not following the instructions for use may lead to an increased safety risk, a breaking of the instrument cannot be excluded.

FR

Instruments Oscillants

Intensiv Bevelshape, Intensiv Cavishape, Intensiv Proxoshape, Intensiv Rootshape

Utilisables en association avec les contre-angles:

- Intensiv Swingle, WG 69 LT Cons, avec lumière ou
- Intensiv Swingle, WG 69 A Cons, sans lumière

En alternative:

- Les têtes KaVo 61 LRG ou 61 LG
- Le contre-angle KaVo, E61C

Limes

Intensiv Bevelshape:

Biseautage des limites lors de préparations de cavités, de couronnes et de préparations à congé
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Cavishape:

Finition des limites de cavité
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape:

Finition et pré-polissage de surfaces proximales d'obturations
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape Coarse:

Modélisation des restaurations esthétiques interproximales
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape Flexible:

Finition et polissage des restaurations esthétiques avec un accès difficile aux surfaces proximales
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Rootshape:

Polissage des racines et odontoplastie
Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Conseils d'utilisation

- Amener l'instrument au nombre de tours recommandé avant de le poser sur la dent.
- Ne pas stopper l'instrument dans l'espace interproximal.
- En présence d'espaces dentaires étroits: ouverture de l'espace interproximal en insérant un coin de bois au niveau cervical.
- Introduire parfaitement l'instrument dans la tige.
- Prévoir une irrigation suffisante (50ml/min. minimum).
- Faire attention au nombre de tours (10 à 40000 tours/min) et à la force d'application (1 à 2 N).
- Eviter les arêtes, les leviers ou les courbures.
- Nettoyer comme pour les instruments diamantés rotatifs.

La non observation des conseils d'utilisation conduit à un risque plus élevé au niveau de la sécurité, une fracture instrumentale ne peut être exclue.

Instructions for use and safety recommendations

IT

Strumenti Oscillanti

Intensiv Bevelshape, Intensiv Cavishape, Intensiv Proxoshape e
Intensiv Rootshape

Utilizzabili in associazione ai contrangoli:

- Intensiv Swingle, WG 69 LT Cons, con luce o
- Intensiv Swingle, WG 69 A Cons, senza luce

In alternativa:

- Le testine KaVo 61 LRG o 61 LG
- Il contrangolo KaVo, E61C

Lime

Intensiv Bevelshape:

Bisellatura dei margini di cavità e corone

Strumentazione Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG /
KaVo E61C

Intensiv Cavishape:

Correzione e finitura dei margini di cavità

Strumentazione Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape:

Correzione, finitura e pre-lucidatura delle superfici prossimali delle
otturazioni

Strumentazione Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG /
KaVo E61C

Intensiv Proxoshape Coarse:

Modellazione dei restauri estetici interprossimali

Strumentazione Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape Flexible:

Rifinitura e lucidatura dei restauri estetici con difficoltà di accesso
delle aree interprossimali

Strumentazione Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG /
KaVo E61C

Intensiv Rootshape:

Levigatura radicolare e odontoplastica

Strumentazione Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG /
KaVo E61C

Consigli pratici per l'uso

- Inserire lo strumento completamente nella pinza di tenuta della
testina/del contrangolo.
- Non fermare il movimento dello strumento mentre si trova nello
spazio interdentale.
- In caso di sovrappollamento: aprire lo spazio interdentale tramite
un cuneo nella zona cervicale.
- Prevedere una quantità sufficiente di irrigazione
(almeno 50 ml/min.).
- Prestare attenzione ai giri (10-40000 rpm) e alla pressione appli-
cata (1.0-2.0 N).
- Portare lo strumento alla velocità raccomandata prima di appli-
carlo sul dente.
- Evitare di flettere, curvare e far leva sugli strumenti.
- Pulizia come per gli strumenti diamantati rotanti.

La mancata osservazione delle istruzioni porta ad un rischio eleva-
to sulla sicurezza; in tal caso, non può essere esclusa un'eventuale
rottura dello strumento.

ES

Instrumentos Oscilantes

Intensiv Bevelshape, Intensiv Cavishape, Intensiv Proxoshape,
Intensiv Rootshape

Para ser utilizado conjuntamente con los contra-ángulos:

- Intensiv Swingle, WG 69 LT Cons, con luz o
- Intensiv Swingle, WG 69 A Cons, sin luz

En alternativa:

- Las cabezas KaVo 61 LRG o 61 LG
- El contra-ángulo KaVo E61C

Limas

Intensiv Bevelshape:

Biselado de los márgenes en preparaciones de cavidades, coronas y
canales

Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Cavishape:

Contorneado y acabado de márgenes cavitarios

Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape:

Contorneado, acabado y pre-pulido de las superficies proximales de
obturaciones

Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape Coarse:

Modelado de las restauraciones estéticas interproximales

Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo E61C

Intensiv Proxoshape Flexible:

Acabado y pulido de las restauraciones estéticas con difícil acceso a
las superficies proximales y de los espacios

Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Intensiv Rootshape:

Alisado radicular y odontoplastia

Intensiv Swingle WG 69 LT / KaVo 61 LRG / KaVo 61 LG / KaVo E61C

Indicaciones de uso

- Poner el instrumento en las revoluciones recomendadas antes de
colocarlo en el diente.
- No detener el instrumento en el espacio interdental.
- Apilamiento dental: abrir el espacio interdental mediante una
cuña de madera colocada en la zona cervical.
- Introducir el instrumento por completo en el mango.
- Prever una refrigeración por agua suficiente
(al menos 50 ml/min.).
- Prestar atención a las revoluciones (10-40000 rpm) y a la fuerza
de presión (1.0-2.0 N).
- Evitar torcer, hacer palanca o curvar el instrumento.
- Limpieza similar a la de los instrumentos diamantados giratorios.

El hecho de no atender a las indicaciones de uso genera un riesgo
de seguridad elevado, ya que podría producirse una posible rotura
de los instrumentos.